

DS 12

Correction

Balance idioma n°7

Textil - Calzado

I. Dígalo en español sin olvidar el artículo.

1. Une marge de bénéfice
 2. Un défi, un enjeu
 3. Il y a neuf ans
 4. Une robe de mariée
 5. Monter le prix
 6. Baisser le prix
 7. Retourner un produit
 8. L'électroménager
 9. Une croissance forte
 10. La valeur ajoutée
- Un margen de beneficio
 - Un reto
 - Hace nueve años
 - Un vestido de novia
 - Encarecer
 - Abaratar
 - Devolver un producto
 - Los electrodomésticos
 - Un crecimiento fuerte
 - El valor añadido

I. Dígalo en español sin olvidar el artículo.

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 11. La sous-traitance | • La subcontratación |
| 12. L'essor | • El auge |
| 13. La consommation | • El consumo |
| 14. Un avantage compétitif | • Una ventaja competitiva |
| 15. Le secteur de la chaussure | • El sector del calzado |
| 16. Les chaussures pour homme | • Los zapatos para caballero |
| 17. Un investissement | • Una inversión |
| 18. L'ouverture d'une boutique | • La apertura de una tienda |
| 19. La fermeture d'une entreprise | • El cierre de una empresa |
| 20. L'amélioration | • La mejora |

II. Traduzca al español escribiendo las cifras en letras y conjugando los verbos en pasado con el pretérito.

1. Zara a réussi à se créer un positionnement de marque renommée sans publicité.

Zara consiguió crearse un posicionamiento de marca renombrada sin publicidad.

2. Entre 2008 et 2012, le secteur textile a perdu 2.938 euros de chiffre d'affaires , 4.158 entreprises et 46.000 emplois.

Entre 2008 y 2012, el sector textil perdió dos mil novecientos treinta y ocho euros de facturación, cuatro mil ciento cincuenta y ocho empresas, cuarenta y seis mil empleos.

II. Traduzca al español escribiendo cifras y porcentajes en letras.

3. *Paredes a stimulé ses exportations en misant sur la recherche et l'innovation.*

Paredes impulsó sus exportaciones apostando por la investigación y la innovación.

4. *Desigual a investi dans une nouvelle plateforme logistique qui lui permettra de fournir 100.000 vêtements par jour.*

Desigual invirtió en una nueva plataforma logística que le permitirá suministrar cien mil prendas al día.

5. *L'Espagne est le second exportateur de vêtements de mariage derrière la Chine.*

España es el segundo exportador de ropa de boda detrás de China.

III. Bonificación : conjuga los verbos siguientes

1. SEGUIR (pretérito)

Seguí / seguiste / siguió / seguimos / seguisteis /
siguieron

2. PRODUCIR (presente del subjuntivo)

Produzca / produzcas / produzca / produzcamos /
produzcáis / produzcan

3. ABRIR (participio pasado) abierto-a(s)

4. COMPETIR (presente del indicativo)

Compito / compites / compite / competimos / competís /
compiten

5. COSTAR (imperfecto del indicativo)

Costaba / costabas / costaba / costábamos / costabais /
costaban /